

Leitung	Peter Grossenbacher, Präsident
Sekretär	Christoph Hubacher, Gemeindeschreiber/Leiter Verwaltung (mit Antragsrecht)
Protokoll	Sandra Blaser, Sachbearbeiterin Abteilung Bevölkerung



Protokoll der 5. Versammlung

Montag, 3. Juni 2013, 19:30 Uhr, Kirchgemeindehaus Utzenstorf (beim Mehrzweckgebäude)

Anwesend	57 Personen, davon 54 Stimmberechtigte
Gemeinderat	Jürg Hauswirth, Heidi Heierli, Niklaus Knuchel, Andreas Krähenbühl, Jürg Luder, Beat Singer, Stephan Sollberger
Verwaltung	Magdalena Bärtschi, Leiterin Abteilung Finanzen (mit Antragsrecht), Martin Jörg, Stv. Leiter Abteilung Bau
Medien	Anja Noldin, Berner Zeitung BZ

Traktanden

1. Jahresrechnung 2012 – Genehmigung
2. Verschiedenes

Die Einberufung der Gemeindeversammlung wurde fristgerecht im amtlichen Anzeiger vom 25. April und 30. Mai 2013 publiziert.

Es sind 3'056 Einwohner/-innen in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigt. Stimmrechte werden keine bestritten. Das nachgeführte Stimmregister liegt vor.

Eine Kurzfassung der Jahresrechnung 2012 wurde im «Lindenblatt» Nummer 2/2013 publiziert. Beim Zentralschalter der Gemeinde Utzenstorf lagen ab 25. April 2013 die Akten zur Einsichtnahme auf und die Jahresrechnung 2012 konnte bezogen werden.

Peter Grossenbacher macht auf die Rügepflicht nach Artikel 49a Gemeindegesetz und die 30-tägige Beschwerdefrist nach Artikel 67a Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege aufmerksam. Beanstandungen wegen Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften werden keine angebracht.

Gemäss Abstimmungs- und Wahlreglement 2005, Artikel 18 Absatz 2, kann ein Drittel der anwesenden Stimmberechtigten eine geheime Abstimmung verlangen.

Als Stimmzähler werden gewählt:

- Stephan Schönthal, (...),
- Hans-Rudolf Weyermann, (...).

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2012 lag vom 18. Januar bis 18. Februar 2013 beim Zentralschalter der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Es wurde vom Gemeinderat am 5. März 2013 genehmigt. Die Auflage- und Einsprachefrist wurde im amtlichen Anzeiger vom 17. Januar 2013 publiziert.

Verhandlungen

8.131 Jahresrechnung

Jahresrechnung 2012 - Genehmigung

Niklaus Knuchel (Ressortvorsteher Finanzen) orientiert, dass die vorliegende Rechnung am 21. und 22. Mai 2013 durch die ROD Treuhandgesellschaft geprüft und für richtig befunden wurde.

Er präsentiert die Bestandes- und die Investitionsrechnung 2012 und begründet die Schlechterstellung gegenüber dem Voranschlag 2012.

Magdalena Bärtschi (Leiterin Abteilung Finanzen) erläutert die Detail-Abweichungen der einzelnen Funktionen.

Rechnungsabschluss

Ergebnis vor Abschreibungen

Aufwand	CHF	13'587'429.12
Ertrag	<u>CHF</u>	<u>14'018'122.60</u>
Ertragsüberschuss brutto	CHF	430'693.48

Ergebnis nach Abschreibungen

Ertragsüberschuss brutto	CHF	430'693.48
Harmonisierte Abschreibungen	CHF	-806'504.00
Übrige Abschreibungen	<u>CHF</u>	<u>-127'954.20</u>
Aufwandüberschuss	CHF	-503'764.72

Aktiven

Finanzvermögen	CHF	12'111'714.14
Verwaltungsvermögen	<u>CHF</u>	<u>7'130'585.30</u>
Total Aktiven	CHF	19'242'299.44

Passiven

Fremdkapital	CHF	7'739'146.36
Spezialfinanzierungen		
– Schutzraum	CHF	225'657.00
– Feuerwehr	CHF	372'654.20
– Wasser Rechnungsausgleich	CHF	355'300.55
– Wasser Werterhalt	CHF	240'409.68
– Abwasser Rechnungsausgleich	CHF	569'305.65
– Abwasser Werterhalt	CHF	3'337'206.75
– Abfallentsorgung	CHF	119'448.69
– Liegenschaften Finanzvermögen	CHF	249'359.60
– Gemeindewälder	CHF	68'371.64
Eigenkapital	<u>CHF</u>	<u>5'965'439.32</u>
Total Passiven	CHF	19'242'299.44

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, die Jahresrechnung 2012 zu genehmigen.

Beschluss

Die Jahresrechnung 2012 wird ohne Gegenstimme genehmigt.

Verschiedenes

Sven Müller (OSTAG Ingenieure AG) informiert über die «Sanierungsetappe Post-/Bahnhofstrasse». Er geht auf Fragen und Anliegen von Werner Sommer, Daniel Gast, Marianne Althaus und Fritz Aeschbacher ein.

Jürg Hauswirth (Präsident des Gemeinderats) informiert über das «Fusionsabklärungsprojekt untere Emme».

Peter Grossenbacher (Präsident) informiert, dass der Bericht der Datenaufsichtsstelle (ROD Treuhandgesellschaft des Schweizerischen Gemeindeverbandes AG) vom 3. Juni 2013 vorliegt. Dieser bestätigt, dass die Gemeinde die Datenschutzbestimmungen im Jahr 2012 eingehalten hat und keine Beschwerden oder Reklamationen eingegangen sind.

Beat Singer informiert, dass am 10. Juni 2013 im Kirchgemeindehaus Utzenstorf eine Informationsveranstaltung zum Mitwirkungsverfahren «Richtplan Verkehr» stattfindet.

René Stüdeli stellt den Antrag, dass der Gemeinderat für die nächste Versammlung die Erarbeitung eines Konzepts traktandiert. In diesem Konzept hat der Gemeinderat unter anderem aufzuzeigen, wie eine räumliche Entwicklung aussehen soll, die trotz innerer Verdichtung harmonisch ist und ins Dorf passt, und wie der Zielkonflikt «Förderung innere Verdichtung vs. Erhalt der hohen Wohnqualität» (siehe Leitziele des Gemeinderats zur Nachhaltigen Entwicklung betr. «Boden und Siedlungsgebiet» und «Wohnen» vom 13. Dezember 2011) entschärft werden kann. Peter Grossenbacher informiert, dass über diesen Antrag aus rechtlichen Gründen nicht abgestimmt werden kann, da die Zuständigkeit für

diese Angelegenheiten nicht bei der Gemeindeversammlung liegt (Artikel 23 Gemeindeordnung 2005). Gleichzeitig macht er René Stüdeli auf die Möglichkeit zur Einreichung einer Petition aufmerksam. René Stüdeli wünscht die Kenntnisnahme des Anliegens durch den Gemeinderat.

Albert Ledermann bedankt sich für die Erarbeitung des «Lindenblatt» und wünscht, dass im Veranstaltungskalender alle bekannten Anlässe publiziert werden.

Fritz Rentsch regt an, dass ein Neuzuzügerapéro durchgeführt wird.

Willy Affolter hinterfragt einige Strassenlampen und der Einsatz der Scheinwerfer beim Sportplatz.

Schluss der Sitzung: 21:25 Uhr

Dauer der Sitzung: 01:55 Std.

Peter Grossenbacher
Präsident der Gemeindeversammlung

Jürg Hauswirth
Präsident des Gemeinderates

Christoph Hubacher
Gemeindeschreiber/Leiter Verwaltung

Sandra Blaser
Sachbearbeiterin Abteilung Bevölkerung